



**УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА ЦЕРКВА
СВ. ІВАНА ХРЕСТИТЕЛЯ
ST. JOHN THE BAPTIST
UKRAINIAN ORTHODOX CHURCH**

Fr. Bohdan Hladio, Parish Priest
(905) 433-5577 (manse); (905) 926-7040 (cell)
Dr. Paul Slavchenko, Parish Council President
(905) 706-7088 pslavchenko@gmail.com
31 Bloor St. East, Oshawa, ON L1H 3L9
www.stjohnosshawa.org

Soul Saturdays in the Orthodox Church

Christ left with his disciples not a doctrine of individual salvation but a new commandment "that they love one another," and He added: "By this shall all know that you are my disciples, if you love one another." Love is thus the foundation, the very life of the Church which is, in the words of St. Ignatius of Antioch, the "unity of faith and love." Sin is always absence of love, and therefore separation, isolation, war of all against all. The new life given by Christ and conveyed to us by the Church is, first of all, a life of reconciliation, of "gathering into oneness of those who were dispersed," the restoration of love broken by sin. But how can we even begin our return to God and our reconciliation with Him if in ourselves we do not return to the unique new commandment of love? Praying for the dead is an essential expression of the Church as love. We ask God to remember those whom we remember and remember them because we love them. Praying for them we meet them in Christ who is Love and who, because He is Love, overcomes death which is the ultimate victory of separation and lovelessness. In Christ there is no difference between living and dead because all are alive in Him, we love Christ: this is the law of the Church and the obvious rationale for her of prayer for the dead. The great Vigil for the Dead of Meat-Fare Saturday serves as a pattern for all other commemorations of the departed and it is repeated on the second, third, and fourth Saturdays of Lent, on the Saturday before Pentecost, and on the Saturday before the Feast of St. Demetrius."

Fr. Alexander Schmemmann

Листопада 2021 р.Б.

Слава Ісусу Христу! Слава на віки!

Субота, 6-го—Св. Дмитрівська Задушна Субота. *II Кор. 1: 8-11, I Сол.4: 13-17; Лк. 7: 2-10, Ін. 5: 24-30.* Відслужимо Св. Літургію з Панахидою о год. 9:30 рано. Просимо всіх, які бажають, щоби отець згадав їх рідних та любимих родичів і друзів під час літургії й панахиди, передати або відправити отцеві список імен або граматку заздалегідь.

Відслужимо Велику Вечірню о год. 5-ій вечером.

Неділя, 7-го—20-а неділя після П'ятидесятниці. Голос 3. *Гал. 1: 11-19; Лк. 16:19-31.* Мчч. Маркіяна й Мартирія. Відслужимо Св. Літургію о год. 9:30 рано.

Понеділок, 8-го—Св. Великомученика Дмитрія Солунського. *II Тим. 2: 1-10; Ін. 15:17—16:2.* *Не будемо служити Св. Літургію тут у Ошава сьогодні рано. Запрошуємо наших вірних до участі у Св. Літургії в церкві Св. Дмитрія у Етобіко сьогодні з нагоди їхнього храмового празника.*

Субота, 13-го—Відслужимо Велику Вечірню о год. 5-ій вечером.

Неділя, 14-го—21-а неділя після П'ятидесятниці. Голос 4. *Гал. 2: 16-20; Лк. 8:26-39.* Свв. Безсрібників Кузми й Дем'яна. Відслужимо Св. Літургію о год. 9:30 рано.

Субота, 20-го—Відслужимо Велику Вечірню о год. 5-ій вечером.

Неділя, 21-го—22-а неділя після П'ятидесятниці. Голос 5. **Св. Архистратига Михайла і Всіх Небесних Сил Безплотних.** *Гал. 6: 11-18, Євр. 2: 2-10; Лк. 8:41-56, 10: 16-21.* Відслужимо Св. Літургію о год. 9:30 рано. З нагоди тезоіменитства бажаємо всім Михайлам і Михайлинам нашої парафії щастя, здоров'я, та многая і благая літа! Спаси Вас, Господи!

Субота, 27-го—Велика Вечірня *відкликана* сьогодні.

Неділя, 28-го—23-тя неділя після П'ятидесятниці. Голос 6. *Єф. 2: 4-10; Лк. 10:25-37.* Прп. Паїсія Величковського. Відслужимо Св. Літургію о год. 9:30 рано.

Після Св. Літургії будемо служити Панахиду за спокій душ усіх невинних жертв Голодомору. Після Панахиди символічний обід і поминальна програма в честь жертв Голодомору відбудеться у парафіяльній залі, включаючи промову представника громади “Перших Націй” (First Nations). Парафіяни, які бажають брати участь у програмі в залі, мусять записатися заздалегідь (не пізніше 24-листопада) і мусять бути вакциновані згідно з урядовими правилами. Просимо вірних які мають намір брати участь у програмі в залі повідомити Каролу Шевчук на число телефон 905.723.7217 або імейлом, babashew@sympatico.ca.

November 2021 A.D.

Glory to Jesus Christ! Glory Forever!

Saturday, the 6th—St. Demetrius Soul Saturday. *II Cor. 1: 8-11, I Thess. 4: 13-17; Lk. 7: 2-10, Jn. 5: 24-30.* The Divine Liturgy followed by the Requiem service (“Panakhyda”) will be served at 9:30 AM. Parishioners who wish to have their departed family members and loved ones commemorated at the Liturgy are asked to give or send their commemoration booklet or list of names to Father in advance.

Great Vespers will be served at 5 PM.

Sunday, November 7th—20th Sunday after Pentecost, Tone 3. *Gal. 1: 11-19; Lk. 16:19-31.* Martyrs Marcian and Martyrius. The Divine Liturgy will be served at 9:30 AM.

Monday, the 8th—Holy Great-martyr Demetrius the Myrrh-streaming of Thessalonica. *II Tim. 2: 1-10; Jn. 15:17—16:2.* Please note that the Liturgy will not be served here in Oshawa this morning, parishioners are encouraged to attend Liturgy at St. Demetrius Sobor in Etobicoke on the occasion of their parish-feast day.

Saturday, the 13th—Great Vespers will be served at 5 PM.

Sunday, the 14th—21st Sunday after Pentecost, Tone 4. *Gal. 2: 16-20, ; Lk. 8:26-39.* Ss. Cosmas and Damian. The Divine Liturgy will be served at 9:30 AM.

Saturday, the 20th—Great Vespers will be served at 5 PM.

Sunday, the 21st—22nd Sunday after Pentecost, Holy Archangel Michael and all the Heavenly Hosts. Tone 5. *Gal. 6: 11-18, Heb. 2: 2-10; Lk. 8:41-56, 10: 16-21.* The Divine Liturgy will be served at 9:30 AM. We extend prayerful best wishes for health and salvation to all those named Michael/Michelle on the occasion of their name-day. Mnohaya Lita—Many Years!

Saturday, the 27th—Great Vespers is cancelled this evening.

Sunday, the 28th—23rd Sunday after Pentecost, Tone 6. *Eph. 2: 4-10; Lk. 10:25-37.* St. Paisius Velychkovskij. The Divine Liturgy will be served at 9:30 AM.

Following the Divine Liturgy we will serve a Panakhyda for the repose of the souls of all the innocent victims of the *Holodomor*, the artificial famine perpetrated by the Soviet regime in Ukraine in 1932-33 in which 7—10 million people perished. Following the Panakhyda a commemorative program with a symbolic lunch will be held in our parish hall, which will include a special presentation by members of our local First Nations community. Parishioners wishing to attend the commemorative program in the hall must register in advance, by November 24th at the latest, and be vaccinated in accordance with government regulations. To register, please contact Carol Shewchuk at 905.723.7217 or babashew@sympatico.ca

Lunch and Christmas Bingo

FUNDRAISER

St. John the Baptist Church

*Sunday, December 5th,
at 11:30 am.*



There is no admission fee, but we will gladly accept your
free will donation for lunch.

Bingo cards are \$2 each or 3 for \$5.

To remain compliant with Provincial regulations regarding COVID-19:

- 1. All participants over the age of 12 years must show proof of vaccination upon entering.*
- 2. All participants must wear a mask, except when they are seated at their table.*

Christmas Gift Card Drive.

In Support of Settlement House and Local Needy Families.



All contributions should be brought
to the church by December 12th.

Gift cards, should be in \$10 increments from No Frills or Freshco.
Cash will also be accepted.



Please put your donations in an envelope with your name on it and give it to
Lucia Kzanoski or Carol Shewchuk.

This Project is Sponsored by the Sisterhood of St John's Parish.

Extraordinary Parish Donations, October 2021
Надзвичайні пожертви, жовтень 2021

Memorial Donations:

In memory of Barbara Kendrick:

R. Prentice - \$100

In memory of William Koblebiak:

R. Prentice - \$100

In memory of Ursula Stire:

R. Prentice - \$50

In memory of Anna & Wasyl Laszkiewicz:

E. Laskiewicz - \$50

In memory of Mykolai Sereda:

L. Wlasenko - \$75

In memory of Anna Bejkowsky:

L. Wlasenko - \$75

In memory of Serhii Wlasenko:

W. Wlasenko - \$200

In memory of Gregory Nelipa:

C. Shewchuk - \$50

In honour of Michael Mannix &

Ashley Bain Wedding:

V. Sauchanka - \$100

Fr. B. & Dobr. T. Hladio - \$100

B. & O. Mannix - \$100

In honour of all Sisterhood Members,

both Living & Deceased:

Fr. B. & Dobr. T. Hladio - \$1,000

Choir:

B. & O. Mannix - \$100

Sisterhood:

D. Sereda - \$50

M. Kapral - \$100

T. Nelipa - \$50

R. Prentice - \$100

A. Krynicki - \$50

L. Kzanoski - \$50

I. Czupak - \$20

N. Nosowenko - \$200

General:

A. Balandina - \$20

Anonymous - \$480

Victor Swiderski - \$600

L. Mischtschenko - \$350

Meghan Kzanoski - \$50

P. Slavchenko - \$647

Michael McCracken - \$100

L. & V. Strelchuk - \$500

St. Johns Ladies Aid - \$1,000

Building Fund:

Ivan Franco Ukrainian School - \$200

During the month of October donations for operating expenses made through the Church Office were \$8,619.00, through Canada Helps were \$1,156.37, and 33 Parishioners registered with the PAR Program donated \$5,537.50, for a grand total of **\$15,312.87**. In addition, we received a donation of \$200 toward our Building Fund and 6 Parishioners registered with the PAR Program donated a total of \$290.00 to the Building Fund, for a total of **\$490.00**.

We extend Sincere Thanks to all our donors and benefactors!

«Заздалегідь Одобрені Пожертви» (PAR)

Що це значить—PAR?

Подібно, як більшість з нас у теперішній час користується заздалегідь одобреними платежами за всякі довги, позики тощо, так зв. Pre-authorized Remittance, таким самим чином і Ви можете постійно і полідовно складати свої пожертви на парафію.

Яка буде користь?

1. Навіть, якщо Ви не зможете бути в церкві, Ви автоматично складаєте свій дар любови на парафію, і парафія скористає з постійної фінансової стабільності, маючи засоби для покриття необхідних витрат.
2. Зручність: не потрібно щомісячно виписувати чеки, чи шукати готівку, щоб покласти в конверт – все це буде здійснено автоматично з Вашого банкового рахунка.

Як це робиться?

1. Заповніть чистий бланк у церковній канцелярії і долучіть до нього чистий чек свого банкового рахунку, написавши на ньому “VOID” .
2. Віддайте чи передайте цей заповнений бланк і “VOID” чек дижурному в канцелярії і парафіяльна адміністрація приипильнує закінчення цього процесу.

Pre-Authorized Remittance (PAR) Program

What is PAR?

Just as most of us pay our bills by pre-authorized remittance, the PAR program allows us to donate to our church consistently through automatic debits directly from our bank account.

What are the benefits?

1. Even when you're away, you maintain your commitment to the church, and the parish benefits from an increase in overall financial stability, allowing for regular expenditures.
2. Convenience: no writing cheques each month, or finding cash for your weekly envelope – its all done automatically for you.

How to get Involved:

1. Fill in the authorization form in the church office, and attach a VOID cheque from your account.
2. Provide the authorization form and void cheque to the church office. The parish will look after processing the form.

++ Загальна Інформація ++



Свята Літургія – що-неділі і по святах о год. 9:30 рано.

Вечірня – щосуботи о год 5:00 ввеч., і напередодні великих свят о год. 6:30 ввеч.

Наш Храм відкритий для участі вірян у недільних і святкових літургіях згідно місцевим правилам. Правильник, щодо умовини участі знаходиться на парафіяльний веб-сайт і у таблиці в притворі церкви. Якщо бажаєте брати участь у богослуженнях згідно з правилом Ви мусите записатися заздалегідь через е-мейл (priest@stjohnshawa.org) або телефон (905.433.5577). Дякуємо Вам усім за виrozumіння й терпеливість.

Он-лайн трансляції наших богослужень відбудуться кожної суботи, і неділі. В суботу вечером Велика Вечірня починається о год. 5-ій по-обіді, і Св. Літургія починається о год. 9:30 рано що-неділі. Можна приєднатися до наших трансляцій через це посилання:

<https://www.youtube.com/c/stjohnshawa>

За питання відносно Свв. Таїнств Сповіді, Причастя, Хрещення тощо Ви можете звернутися безпосередньо до о. Богдана. Спаси Вас, Господи!

++ General Information ++

The Divine Liturgy is served on Sundays and on Feast Days at 9:30 AM

Vespers is served at 5:00 P.M. on Saturdays and 6:30 on the eve of feasts

Our services are open for limited participation by the faithful in accordance with local health guidelines. If you wish to attend any services you must register in advance either by e-mail (priest@stjohnshawa.org) or phone (905) 433-5577. All those wishing to attend will receive a response. Attendees must adhere to the guidelines posted on the parish web-site and in the Church vestibule. We thank you for your kind cooperation.



Our Liturgical services are live streamed over the internet on Saturday, and Sunday. Great Vespers is served at 5 PM every Saturday, and the Divine Liturgy is served every Sunday morning at 9:30 AM. Please visit our parish YouTube channel to watch our live-streamed or previously recorded services at

<https://www.youtube.com/c/stjohnshawa>

For questions regarding Holy Mysteries such as Confession, Communion, Baptism, etc. please contact Fr. Bohdan directly. May the Lord save you!